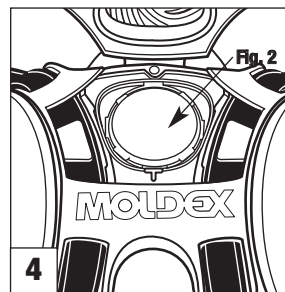
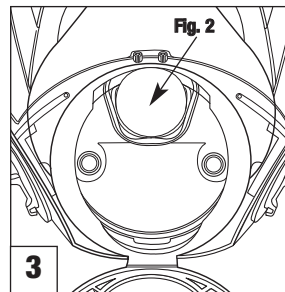
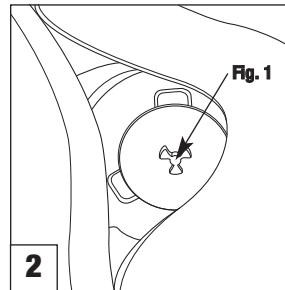
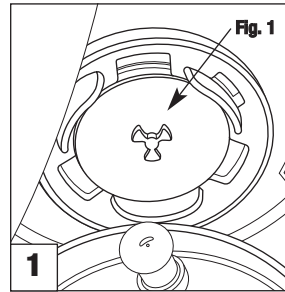
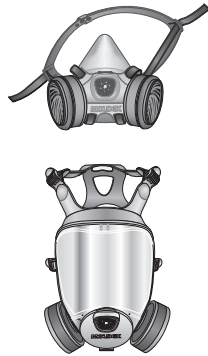


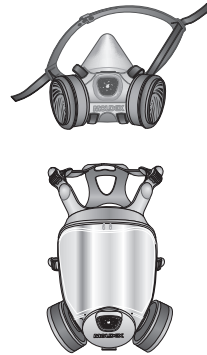
# Moldex® 7000 & 9000 Series Replacement Parts

The Moldex® 7000 & 9000 Series Respirator Diaphragm Kit includes 20 Inhale Diaphragms and 5 Exhale Diaphragms. Replace diaphragms as needed.



# Partes de Reemplazo #0073 – Paquete de Diafragma, Moldex® Series 7000 y 9000

El Paquete de Diafragma del Respirador Moldex® Series 7000 y 9000 incluye 20 Diafragmas de Inhalación y 5 Diafragmas de Exhalación. Reemplace los diafragmas cuando sea necesario.



### ELIMINACIÓN/REEMPLAZO

#### DIAFRAGMA DE INHALACIÓN – #0073-1

- Para instalar los diafragmas remueva primero la copa nasal. Saque los diafragmas viejos y empuje el nuevo diafragma en su lugar y asíntelo apropiadamente. (Fig. 1)
- Verifique el funcionamiento apropiado de los diafragmas.

#### DIAFRAGMAS DE EXHALACIÓN – #0073-2

- Abra la cubierta de exhalación, saque el diafragma viejo y deseche. (Fig. 2)
- Inserte el nuevo diafragma empujando el perno localizador en el agujero central.
- Asegúrese que la punta del localizador perno esté completamente insertada en el sostenedor del diafragma y cerrada por dentro.
- Verifique el funcionamiento apropiado de los diafragmas.

Ordene Paquete de Diafragma Inhalación/Exhalación #0073

1. Diafragma del cartucho retenedor 9000 instalado.
2. Diafragma 7000 instalado.
3. Diafragma de exhalación 9000 instalado.
4. Diafragma de exhalación 7000 instalado.

### GARANTÍA LIMITADA

#### AVISO IMPORTANTE PARA EL COMPRADOR

Esta garantía limitada se establece en lugar de las garantías de comerciabilidad, idoneidad para un propósito particular y todas las otras garantías, expresas o implícitas. No hay otras garantías que se extiendan más allá de la descripción en el texto del presente documento. Las normas y especificaciones físicas de Moldex serán cumplidas por los productos vendidos. **Únicas medidas:** Los daños por la violación de esta garantía limitada se limitan al reemplazo de los productos Moldex en la cantidad que se compruebe estar defectuosos de fábrica. Excepto por lo estipulado anteriormente, Moldex no será responsable de ninguna pérdida, daño, o pasivo, directos, indirectos, imprevistos, especiales, o derivados, productos de la venta, uso, uso inadecuado, o incapacidad de uso.

DEPARTAMENTO DE SERVIÇO TÉCNICO DA MOLDEX:  
+1 (800) 421-0668 or +1 (310) 837-6500, ext. 512/550

Moldex e Ideas that wear well son marcas comerciales registradas. Patentes pendientes en EE.UU. El logotipo PVC-Free es una marca comercial de Moldex-Metric, Inc.

### REMOVAL/REPLACEMENT

#### INHALE DIAHRAGM – #0073-1

- To install diaphragms on 9000 series remove nose cup first. Pull off old diaphragms and push new diaphragm into place and seat properly. (Fig. 1)
- Verify proper functioning of diaphragms.

#### EXHALE DIAHRAGM – #0073-2

- Open the exhale cover, pull out old diaphragm and discard. (Fig. 2)
- Insert new diaphragm by pushing locator pin into center hole.
- Ensure the locator pin tip is fully inserted into diaphragm holder and locked on the inside.
- Verify proper functioning of diaphragms.

Order Inhale/Exhale Diaphragm Kit #0073

1. 9000 cartridge retainer diaphragm installed.
2. 7000 diaphragm installed.
3. 9000 exhale diaphragm installed.
4. 7000 exhale diaphragm installed.

### LIMITED WARRANTY

**IMPORTANT NOTICE TO PURCHASER:** This limited warranty is made in lieu of the warranties of merchantability, fitness for particular purposes and all other warranties, express or implied. There are no other warranties which extend beyond the description on the face hereof. The physical standards and specifications of Moldex will be met by products sold. **Exclusive Remedies:** damages for the breach of this limited warranty are limited to the replacement of such quantity of Moldex products proved to be defectively manufactured. Except as provided above, Moldex shall not be liable or responsible for any loss, damage, or liability, direct, indirect, incidental, special, or consequential, arising out of sale, use, or misuse, or the inability to use products by the user.



**MOLDEX-METRIC, INC.**  
10111 W. Jefferson Blvd., Culver City, CA 90232  
Tel: +1 (800) 421-0668 or +1 (310) 837-6500  
Fax: +1 (310) 837-9563  
Email: sales@moldex.com www.moldex.com



Moldex and Ideas that wear well are registered trademarks. U.S. Patents Pending. The PVC-Free logo is a trademark of Moldex-Metric, Inc. 9000-023 REV C 12/10

**CANADIAN CUSTOMER SERVICE**  
Tel: +1 (800) 421-0668, Ext. 517 Fax: +1 (310) 837-9563

**BRAZIL – MOLDEX-METRIC LTDA**  
Av Ipiranga, 104, 22º Andar Sala 01  
Sao Paulo, SP Brazil  
Tel/Fax: +55 (11) 26 59 21 08  
moldexbrazil@moldex.com

**AUSTRALIA – MOLDEX-METRIC, INC.**  
Unit 30/14-16 Stanton Road, Seven Hills, NSW 2147  
Tel: +61 (2) 9838 7588 Fax: +61 (2) 9838 7544  
Email: moldex@bigpond.net.au www.moldex.com

**NEW ZEALAND – MOLDEX-METRIC, INC.**  
3 Spence Road, Henderson, Auckland, NZ  
Tel: +64 (9) 837 8247 Fax: +64 (9) 837 8248  
Email: trevor@moldex.com www.moldex.com

**MOLDEX TECHNICAL SERVICE DEPARTMENT:**  
+1 (800) 421-0668 or +1 (310) 837-6500, ext. 512/550



## Serie Moldex® 7000 & 9000 Pieces de Remplacement #0073 – Trousse de Diaphragmes



**La Trousse de Diaphragmes pour Respirateur de la Série Moldex® 7000 & 9000 inclut 20 Diaphragmes d'Inhalation et 5 Diaphragmes d'Exhalation. Remplacer les diaphragmes lorsque requis.**

### ENLEVER/REPLACER

#### DIAPHRAGME D'INHALATION – #0073-1

- Pour installer le diaphragme, retirer en premier le demi-masque intérieur. Retirer le diaphragme usagé et pousser le nouveau en place et s'assurer qu'il est bien installé. (III. 1)
- Vérifier le bon fonctionnement des diaphragmes.

#### DIAPHRAGME D'EXHALATION – #0073-2

- Ouvrir le couvre soupape, retirer le diaphragme usagé et le jeter. (III. 2)
- Insérer le nouveau diaphragme en poussant la cheville de positionnement dans le trou au centre.
- S'assurer que la positionnement cheville de est complètement insérée dans le dispositif de retenue du diaphragme et installée adéquatement.

Commander la Trousse de Diaphragmes d'Inhalation/Exhalation #0073

1. Diaphragme 9000 du dispositif de retenue de la cartouche installé.
2. Diaphragme 7000 installé.
3. Diaphragme d'exhalation 9000 installé.
4. Diaphragme d'exhalation 7000 installé.

### GARANTIE LIMITÉE

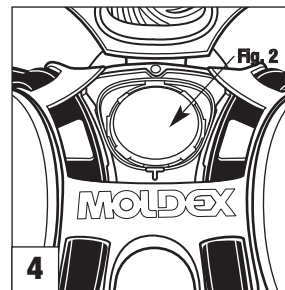
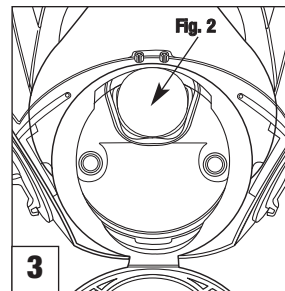
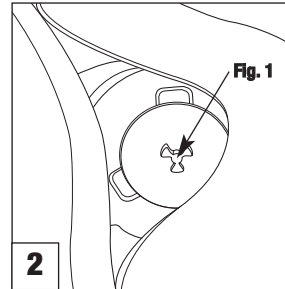
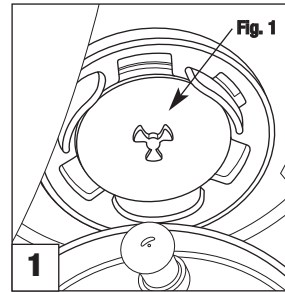
#### AVIS IMPORTANT À L'ACHETEUR

Cette garantie limitée est en lieu des garanties de qualité marchande, de bon fonctionnement et toutes autres garanties, expresses ou implicites. Il n'existe pas d'autre garantie qui s'étende au-delà de la description de la face de ceci. Les normes et spécifications physiques de Moldex seront rencontrées par les produits vendus. **Voies de droit exclusives:** Des dommages pour la violation de cette garantie limitée sont limités au remplacement des tels quantités de produits Moldex qui a été prouvé être défectueusement fabriquées. À l'exception de ce qui a été mentionné ci-dessus, Moldex ne sera pas responsable pour toute perte, dommage ou responsabilité directe, indirecte, accessoire, spéciale ou immatériel résultant de la vente, de l'utilisation ou de la mauvaise utilisation ou de son empêchement.

#### DÉPARTEMENT DES SERVICES TECHNIQUES MOLDEX:

+1 (800) 421-0668 or +1 (310) 837-6500, ext. 512/550

Moldex and Ideas that wear well sont des marques de commerce enregistrées.  
É.U. Brevets en attente. Le logo PVC-Free est une marque de commerce de Moldex-Metric, Inc.



## Séries 7000 e 9000 da Moldex® Partes de Reposição #0073 – Kit de Diafragma



**Séries 7000 e 9000 do Kit do Diafragma do Respirador da Moldex® inclui 20 Diafragmas de Inalação e 5 Diafragmas de Exalação. Reponha os diafragmas conforme necessário.**

### REMOÇÃO/REPOSIÇÃO

#### DIAFRAGMA DE INALAÇÃO – #0073-1

- Para instalar los diafragmas remueva primero la copa nasal. Saque los diafragmas viejos y empuje el nuevo diafragma en su lugar y asiéntelo apropiadamente. (Número 1)
- Verifique el funcionamiento apropiado de los diafragmas.

#### DIAFRAGMA DE EXALAÇÃO – #0073-2

- Abra la cubierta de exhalación, saque el diafragma viejo y deseche. (Número 2)
- Inserte el nuevo diafragma empujando el perno localizador en el agujero central.
- Asegúrese que la punta del localizador perno esté completamente insertada en el sostenedor del diafragma y cerrada por dentro.
- Verifique el funcionamiento apropiado de los diafragmas.

Encomende o Kit de Diafragma de Inalação / Exalação #0073

1. Retentor do cartucho do diafragma 9000 instalado.
2. Diafragma 7000 instalado.
3. Diafragma de exalação 9000 instalado.
4. Diafragma de exalação 7000 instalado.

### GARANTIA LIMITADA

#### AVISO IMPORTANTE PARA O COMPRADOR

Esta garantia limitada é criada em lugar das garantias de comercialização, adequação para fins específicos e qualquer outra garantia, expressa ou implícita. Não existem outras garantias que superem a descrição desta. Os produtos vendidos estarão de acordo com os padrões e especificações físicas da Moldex. Recursos **Exclusivos:** danos para a violação desta garantia limitada se limitam a substituição de tal quantidade dos produtos Moldex cuja fabricação defeituosa seja comprovada. Com exceção do disposto acima, a Moldex não pode estar sujeita ou ser responsabilizada por qualquer perda, dano, ou risco, direto, indireto, incidental, especial, ou consequente de qualquer venda, utilização ou utilização incorreta, ou da incapacidade do usuário em utilizar os produtos..

#### DEPARTAMENTO DE SERVIÇO TÉCNICO DA MOLDEX:

+1 (800) 421-0668 or +1 (310) 837-6500, ext. 512/550

Moldex e Ideias que vestem bem são marcas registradas. Patente Pendente nos EUA.  
A logomarca PVC-Free é uma marca registrada da Moldex-Metric, Inc.